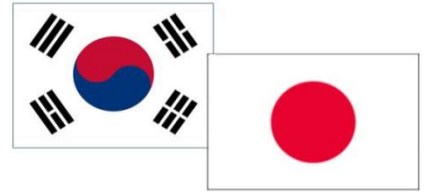




하늘타리

[제 227 호] 2017년 5월
니가타시 국제교류협회



하늘타리 블로그 안내 <https://niigatahanultari.wordpress.com>

「하늘타리」를 포함한 5 개국어 정보지의 블로그를 함께 운영하고 있습니다. 지면으로 다 담을 수 없는 다양한 기사와 정보들을 블로그에서 만나보실 수 있습니다. 많은 관심과 구독 바랍니다.

니가타시 국제교류협회 알림

문의처 니가타시 국제교류협회 ☎ 025-225-2727
[팩스] 025-225-2733 [메일] kyokai@nief.or.jp

국제교류원과의 즐거운 오사베리살롱(おしゃべりサロン)

매월 하나의 테마를 정하여 니가타시의 국제교류원(한, 미, 중, 러, 프)과 대화를 나누는 답소모임입니다. 여러분의 많은 참여 바랍니다.

일시	국적	테마
5.9(화) 14:00~15:00	한국	한국의 식문화
5.18(목) 14:00~15:00	중국	중국의 식문화

장소 국제교류협회(크로스팔 니가타 2층) 교류살롱
참가방법 무료, 당일 회장방문

외국국적 주민을 위한 『무료 의료상담회』

일시 2017년 6월 4일(일) 10:00~14:30
장소 크로스팔니가타 2층 (新潟市中央区礎町3ノ町2086)
내용 흉부엑스레이촬영, 건강검진, 각종 의료관련 상담 등
통역가능언어 영어, 중국어 **참가방법** 사전 신청

『아웃도어 페스티벌 Outdoor Festival』 개최 안내

매년 개최되고 있는 야외 이벤트 아웃도어 페스티벌! 국적불문, 남녀노소 누구든지 모여 야외 스포츠를 즐기면서 교류하는 시간을 가지려고 합니다. 여러분의 많은 참여 바랍니다.

※**점심은 제공이 아니니 각자 도시락 지참**

일시 2017년 5월 27일(토) 10:00~15:30 (예정)
장소 니사카이간 공원(西海岸公園) 세키야하마(関屋浜) 입구
성모양 미끄럼틀(お城の滑り台) 앞에서 집합!
버스 「松波町1丁目」 하차, 도보 약 10분
참가비 300엔 (중학생 이하 100엔, 보호자 동반 필수)
신청방법 전화·메일·협회 직접 방문 신청 **정원** 선착 70명
(신청시, 성명·참가인원수·출산국·연락처 등을 알려주세요.)
※ 자세한 사항은 <https://niigataej.wordpress.com/> 참조
※ 우천시 크로스팔니가타에서 이벤트 개최

친근한 한국 ~ 『한국영화상영회 & 교류회』 개최안내

주 니가타 한국 총영사관이 주최하는 친근한 한국(身近な韓国) 한국 영화 상영회가 개최됩니다. 2000년 개봉작 한국영화 「공동경비구역 JSA」를 상영할 예정입니다. 영화 상영회가 끝난 후에는 교류회도 예정되어 있으니 여러분의 많은 관심바랍니다.
※**영상회, 교류회 무료** ※**사전신청 필요없이 당일 회장방문**

일시 2017년 5월 13일(토) 13:00~16:20

내용	시간	장소
영화상영회	13:00~15:00	크로스팔 니가타 4층 영상홀
교류회	15:00~16:00	크로스팔 니가타 5층 교류홀 1,2

5월 무료 행정서사 상담회 일정 안내

일시	장소	문의처 및 비고
5.21(일) 11:00~15:00	히가사구 플라자 (東区プラザ)	나카자와 ☎090-2227-0401 행정서사회 니가타지부
5.24(수) 10:00~14:00	니가타현 국제교류협회 (도키펜세 2층)	☎025-290-5650 (상담용 ☎025-241-1881)

제 3회 니가타현 몽골 부후(씨름) 친선대회

니가타현에서 제 3 회를 맞이하는 몽골 부후 친선대회가 야스라기 제방에서 개최됩니다. 씨름대회 뿐만 아니라, 몽골 민족의상쇼, 몽골 전통악기인 마두금(馬頭琴) 연주, 민요와 민족무용 등 다양한 이벤트가 예정되어 있습니다.

※**관람료 무료** ※**가랑비일 경우 예정대로 결행**

일시 2017년 6월 10일(토) 오후 1:00~
장소 시나노가와 강 좌안 야스라기 제방 (류토피아 앞)
문의처 니가타내 몽골자치구 친선교류협회 ☎025-267-4843

제 27회 니가타 국제영화제 개최안내

제 27 회를 맞이하는 니가타 국제영화제가 개최됩니다. 니가타를 배경으로 한 일본-스리랑카 합작영화 「Kandak Sema」를 상영하고, 오프닝 이벤트로 나시모토 타오 감독이 게스트로 출연하여 이야기를 나누는 이벤트도 마련되어 있습니다. 한국 영화로는 「암살」, 대만 인기작 「나의 소녀시대」와 「5월 1일」, 인도 영화 「Student Of the Year」 등 총 7편의 영화가 상영될 예정입니다.

날짜 및 장소 6월 2일~4일 - 크로스팔 니가타 4층 영상홀
6월 3일~9일 - 니가타 시민영화관 시네윈도

티켓 예매 1,000엔 / 당일 1,100엔 (영화 1편당)

티켓구입처 시네윈도/ 니가타시 국제교류협회/ 이 플러스(e⁺)

문의 니가타 국제영화제 실행위원회 ☎ 080-3312-8699
니가타시 국제교류협회 ☎ 025-225-2727

고등학교 유학장학생 모집 및 유학설명회 안내

2018~2019년 1년간 해외유학 장학생을 모집합니다. 해외에서 생활하며 이문화에 대한 이해를 심화시킬수 있는 좋은 기회입니다. 고교생 유학지원 사업은 AFS 일본협회 파견 프로그램 참가비의 일부를 장학금으로 지급합니다.

무료 설명회를 개최하고 있으니, 설명회에 참가하셔서 안고계신 불안감과 의문점을 해소하시기 바랍니다.

일시 2017년 5월 13일(토) 13:00~15:30

장소 만다이시민회관(万代市民会館)

문의 AFS 일본협회 니가타지부 ☎025-233-7963

니가타 유학설명회 전체 일정 및 상세사항은

→ <http://www.afs.or.jp> 를 참조하세요!

일본어 정기 강좌 (유료)

니가타시 국제교류협회가 운영하는 일본어 강좌입니다. 자세한 사항은 협회로 문의하십시오. *2017년도 봄학기(3월 말~8월) 강좌 진행중 (수강료·교재비 별도, 홈페이지 참조 www.nief.or.jp)			문의: 사이토 리카 (025)225-2727
월요일 - 금요일	오전반/저녁반	초급 - 중급2	

일본어 강좌 (수업료 무료, 크로스팔니가타) ※교재비 별도

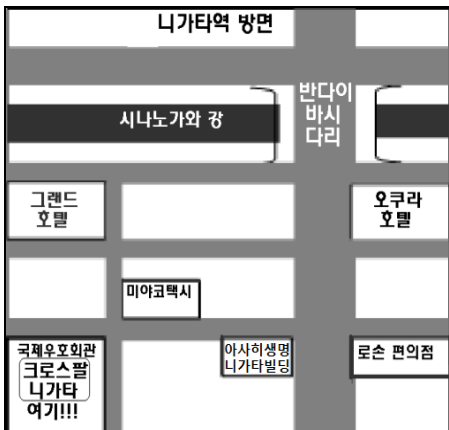
요일	교실	시간	수준	강사
매주 수요일(3일 휴강) 매주 목요일(4일 휴강)	201 혹은 202	13:00 - 14:30	초급 (교재비: 월 500 엔)	니가타 일본어 회화 교실
매주 금요일	201 혹은 202 혹은 309	13:00 - 14:30	초급 & 준중급	니가타 일본어 학습회
매주 토요일(13일 휴강)	201 혹은 306 혹은 308	10:30 - 12:00	준중급 (교재비: 월 500 엔)	와온 선생님들
매주 토요일(27일 휴강)	308 혹은 309	10:30 - 12:00	신문반(중급)	야포니카 선생님들
매주 토요일	308 혹은 309	13:00 - 14:30	중급	야포니카 선생님들
매주 일요일	201	15:00 - 16:30	입문 ~ 초급	니가타 일본어 자원봉사

시내의 일본어 교실

일본어교실 와온II 히가시구(東区) 플라자	5월 2일, 16일(화)	10:00 - 14:00	월 2회	문의: 다케나카 025-277-3621 수강료: 1회 300 엔
니가타 에키난(新島駅南) 커뮤니티센터 2층	매주 일요일	10:00 - 12:00	주 1회	문의: 모토무라 080-5485-3796 수강료: 월 2,000 엔
곤니치와 일본어 고바리(小針)초등학교 자원봉사실	매주 목요일 (4일 휴강)	10:00 - 11:30	초급 - 상급	문의: 와카츠키 (025)265-3140 수강료: 1회 300 엔
체험 일본어 교실 니시지구(西地区) 공민관	매주 화요일	10:00 - 12:00	초급 - 상급	문의: 공민관 (025)261-0031 수강료: 한 학기 당 3,500 엔+교재비
이로하 일본어 교실 구즈츠카(葛塚) 커뮤니티센터	매주 토요일 (13일 휴강)	10:00 - 12:00	초급 (수강료:월 500 엔)	문의: 하세가와 080-4058-6640 http://irohanihongo.jimdo.com/
아키하 일본어교실 니츠(新津)지역학원	매주 목요일	13:00 - 14:30	초급 - 중급	문의: 하세가와 080-4058-6640 수강료: 월 500 엔
마키 일본어교실 마키(巻)지구 공민관	매주 목요일 (4일 휴강)	19:00 - 20:45	초급 - 중급	수강료: 한 학기 3,500 엔+교재비 문의:후지타 090-4072-3840

각종 문화·학습 강좌

강좌	일시	장소	강사	기타사항
한국 무용 & 풍물	매주 월 무용 15:00~17:00 매주 화 무용 17:30~21:00 매주 토 풍물 9:00~12:00	크로스팔 음악실 1 혹은 미술실	*문의: 원유진 090-2996-2650	수강료 2,500 엔
태극권	5월 11, 18, 25일 (목) 13:00 - 14:30	크로스팔니가타 5층 교류홀 2	* 문의: 이토다 (025)229-0140	수강료: 강사 교통비
세계요리교실	5월 27일(토)&28일(일) 11:00 - 14:00 메뉴:계절요리 (캘리포니아를, 그릴에 구운 생선, 오이전갱이초무침, 국 등)	아키히구 오기키와 秋葉区 荻川3-4-16	* 문의: 우에노 0250-24-6859	수강료: 외국인 1,500 엔 일본인 3,000 엔
니코팔 클럽	매주 토요일 10:00 - 14:30 (6일 휴강)	크로스팔니가타 202호	*문의:사이토 리카 (025) 225-2727	외국국적 아동·청소년 무료 학습 지원
	매주 수요일 10:00 - 12:00 (3일 휴강)	크로스팔니가타 201호		고등학생 대상 일본어 학습 지원
코토노하 일본어교실	매주 수, 토요일 15:30 - 17:30 (3일, 6일 휴강)	하야도오리 커뮤니티센터	*문의: 카와사키 090-2756-0967	다문화 가정·외국국적 아동 일본어 학습지원



<니가타시 국제교류협회>
 주소 〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086 크로스팔니가타 2층
 전화 (025) 225-2727
 팩스 (025) 225-2733
 E 메일 kyokai@nief.or.jp
 홈페이지 <http://www.nief.or.jp>
 개관 월~토 9:00~17:00
 휴관 일, 공휴일, 5/22
하늘타리는 홈페이지에서도 보실 수 있습니다.
 편집 홍채리, 모로하시 타케시
 블로그 <https://niigatahanaultari.wordpress.com>

니가타시 국제교류협회에서는 **한국어**, 영어, 중국어, 러시아어, 프랑스어로 상담에 대응하고 있습니다.
매주 월요일~금요일 9:00~16:00
 (*경우에 따라서는 예약이 필요)
 # 한국어 상담신청방법 #
매주 월, 수, 목 은 (025) 226-1677
매주 화, 금 은 (025) 225-2727
 ♣ 니가타시청 내 시민상담실 (일본어)
 ☎ (025) 226-1025
 매주 월~금 9:00~12:00/13:00 ~16:00